

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta eșă de două ori adică: Mercuria și Sâmbăta. Foia odată pe săptămână, adică Sâmbăta. Prețul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe diumătate anu 5 f.; ear pentru țeri străine 7 f. pe unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperatești, cum și la totii cunoscutii noștri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriaca.

Nr. 14. 1853. — In luna lui Dec. 1852 se au pedepsitu din partea c. r. directiunii politiane pentru provocatiuni urmatori enși:
 2 enși pentru ca s'au încăieratu cu 5 f.; 7 enși pentru ca nu si au prezentatu servitori naimiti; 1 pentru negrija unui cano trasca-toriu cu 2 f.; 3 ca nu si inchisera carciuma la ora politiana cu 6 f.; 5 enși pentru canii lasati fora de corfa, cate cu 1 f., din care 30 cr. se dau la panditoriu și 30 cr. la fondul seraciloru.
 1 pentru defaimarea unui negutiatoriu cu 5 f.
 Brasiovu. C. r. Directiune politiana.

Destingere.

Tôte diurnale e de Vien'a cuprindu scirea categorica: cumca din cele doue posturi de redactoru cari se afla vacanti in buroulu redactiunei Fôiei legiloru imperiali, si suntu impreunate cu rangu si caracteru de concipistu ministeriale, cea pentru traductiunile magiari s'a deferitu fostului concipistu pract. si translatoru la can-celaria aulica transsilvana, Carolu Magardiciu, ear' cealalta pentru traductiunea romana s'a datu fostului profesoru din Tierra Romanesca Aaronu Florianu.

Blasiu, 28. Decemvre. Pe catu ne a imbucuratu scirea citita despre esirea noului Diurnal „Telegrafulu romanu“ in Sibiu, pe atatu ne supera ca „Bucovina“ si „Organul luminarii“ inca totu nu mai potu esi la multu doritale viația, ca vedindune ogindati intre 4 lumini, se nu mai putemu pe viitoriu neci macaru visa despre intu-nerecu. — Dar' pedecele ne nvincivere, vedemu, ca inca totu nu ne voru face atatu de fericiți, ca cu intrad'a anului viitoriu se ni se reallia si ceilalti doi luceaferi pe dulcelene orisonte. — Domnul cano-nicu Fioteu Cipariu cu tôte aceste s'a apromisu ca va sprin-ga pentru minte, anima si literatura“ cu produse interesante; e destulu disu atata, cace vast'a eruditime a neobositulu acestu anteseimanu in literatur'a noastră ne garanteaza totu odata si insemnatatea si ponderositate articiloru esiti diu condeiu lui. O multime de documente adunate si prelucrate de nemuritoriu Dr. de Filosofia si Med. Vasiliu Poppu, frumosele lui traductiuni din eclogele virgiliane, voru figura negresitu impartasite de barbatulu luminarii in magazinul nostru literariu, in „Fôia“.)

Intrebatiunea ventilata prin diurnale despre calificarea moralisti-loru o vedemu, in catu privesce la dieceasa Blasiului, utunque resolvata mai cu respectu facia cu chiamarea unui preotu si lumina-toriu. In dilele trecute se tramise unu cerculariu in privintia atinsa. Cerculariu e datatu din 25. Noem. st. v. 1852, si suna in timpul urmatoriu:

1052. Onorate in Christosu Frate!

Inaltulu caesareo regescu guberiuu, prin gratiosulu seu decretu dein 25. Novembre a. c. Nro. 24,719/3926 in urma §§. 5—10 a pre-inaltu apostolicei Majestatei Suale despre recrutatiune, si cu noi in 6. Januar a. c. Nro. 28,934 impartasitulu prescriu, sau induratu a ne incunostiintia, cumca cu inceputulu lui Ianuariu 1853 se va incepe re-

*) Ne bucuramu foarte de o astufeliu de acuisitiune multu retuita.

crutatiunea cu totii tinerii abili de militie carii s'au nascutu in anii 1832, 1831, 1830, 1829, 1882, 1827 si 1926 provocandune de odata ca se indatorimu pe subordinatii noa parochi, ca despre tineri bar-batesti in anii mai susu insemnati, mai alesu aceluor de in anii cei dein teiu, adeca: 1832 si 1831 nascuti, sub cea mai strinsa responsa-bilitate se facu unu extractu conscientiosu dein matricula botezatoriu, inscriindu intrensulu numele si dioa nasceri unui fiecaruia, si inta-rindulu cu subscrierea numelui seu, care extractu fara intardiere va fi a se face, ca pe candu va sosi commissiunea recrutatoare in ori ce locu se fie gata, si fiindu provocati de laudata commissiune nunumai extractulu pregatitu, ei si insusi originala matricula se o produca si in tota privintia se dea mana de ajutoriu intru acestu lucru aceiiasi commissiuni.

Dreptu aceea Fr. Tua vei privegiã si lucrã, ca prin preotii tra-ctuali acestei luate demandari in tote punctele ei cu cea mai mare accuratiune se se facu destulu, ne dandu nici cea mai mica occa-siune la jalbe ca in anii trecuti, cace unii ca aceia neimplinitori de o demandare ca aceasta care privesce la binele comunu a tutu-roru, fara de canonu nu voru remane. —

Mai incolo: cu aceea strinsa observanda demandare se face cu-noscutu cumca pe 1. Ianuariu dupa calendariulu vechiu, urmatoriu 1853, se va deschide cursulu scholasticu pentru invatierea moralistiloru, ca Fr. Voastra a) numai pe parochii pure vacanti si nequalificate de clerici; b) numai de acci tineri la acestu cursu se commendati, cari au absolvatu macaru gymnasiulu de josu adeca syntassea, si au avutu purtare morale, eara pe alte parochii si alti barbati nici de catu nu. — c) Exceptiunile, cari si unde va pofti lips'a in privintia aceasta a se face, se voru judeca aici la scaunu. —

In urma Fr. Tale si tutororu protopopiloru preste totu de nou se recomanda, ca se nu lipsiti spre tienera adunariloru sinodale partiali totudeauna a cere facultate spre aceea dela deregatoria poli-tica, precum mai de multu vi sau facutu cunoscutu, ca sa nu trageti asupra urmãrile neplacute ale unei neascultari in contra preanale-loru prescripte. S. c. l.

Subscrisu Al. Sterca Siuluti, eppul Fogarasiului.

Aci ar' fi bine a intreba, ore nu s'ar putea contrage parochiile ne-calificate de clerici, in catu din 3, 4 si 5 se se facu numai un'a si buna, si se se pune in capul de parochu unu barbatu harnicu si deplinu, calificatu, ear in filie se se asedia numai capelani ori diaconi, cari se fia totu o data si invetiatori comunali? — Oare nu s'ar castiga cu aceasta multu, forte multu in tôte diececele romane.

Blasiu, 4. Ian. 1853. Dilele cele frumosa de tomna, ce semi-nau cu o primavera delicioasa, ni se prefacura de o septemana inoco in nesce dile negurose si posomorite. Capetenia nostra va cu totu zelulu se introduca calugarismu; Domniloru aloru mari nu le pré cade bine aducundusi a mente de inganfarea loru ce inca e in prospeta memoria, cu carea devenira periculosi uneori chiaru capeteniei (epu-lui Majoru) si dicu ca orba obedintia o observéza calugarii numai facia cu egumenii si pravila monastire loru, ear' nu si relate la epi-scopu, care nu e calugaru. Cei mai mici, lucra chiaru diu contra, voindu cu totii se se casatoresca, inca unii si dintre aceia, carii dupa cursulu lucruriloru de mai nainte si presinte, nu o potu face fara de asi periclita starea in carea se afla. — Altii eara dicu, ca de catu calu-gari seraci cu duhulu cum fura ei numai pentru d'a implé numerul,

ФОИЛЕТОНЫ.

Съвенире дин къльториа mea.

X.

Прага, 5. Дек. диминѣда.

Am ajuns aici la Прага не ла 4 оре диминѣда. Тренъ из ашгѣнтъ декът измаѣ пѣлъ ла 7 оре.

Ла челе чедѣ скрѣсеѣз асѣръ дин Дресда цѣан фѣ адаос възрос къгева овсервъчѣнѣ де а ле меле десуре характеръ нещѣлор. Дѣсъ нѣинге де тоте тѣ пор касъ ворреѣнѣ датеде скрѣсорлор меле дин Миснѣх; ла каре сѣи нѣи 2. Дек., дѣ каре зѣ ам негрѣкт аколо, нѣ ла чеа дин Лѣнѣа-Дресда **) сѣи нѣи дата тот 4. Дек., къчѣ адѣкъ дѣ ачѣста зѣ дѣм. ла 11 1/2 оре ам ajuns дѣ Лѣнѣа, ла 2 1/2 ам тѣнекат де аколо нѣ ла 6 1/4 ам фокс дѣ Дресда. —

*) A VII. дѣ шѣрѣ тѣгѣрор.

**) A VIII. дин тоте дѣ Nr. 99 аа Газетеѣ P.

Дѣнѣ вѣне аинге къ, сѣт акън врео 18 ани дедесет престе карта зѣнѣ Крапеолор важокърос, каре не нещѣи нѣ не славиѣ еврѣненѣ дѣ класѣфика нѣ дѣ жѣдека дѣнѣ стрѣктѣра кънѣзѣнѣи нѣ а фѣционѣиѣ. Атѣт афѣл нѣ еѣ, къ де нѣи нещѣи норвекс престе тот ачѣеаш лѣнѣкъ — тотѣн дѣнѣстриѣтѣ къ нѣи де провинѣиалистѣи, — еѣ дѣсъ дѣи нѣаѣ нѣзѣте дерѣ але Дѣрманиѣи сѣт фѣрте корчѣнѣи дѣнѣ сѣнѣде, каре се нѣоте жѣдека кѣар дин стрѣктѣра канѣзѣи нѣ а фѣционѣиѣ, фѣръ а маѣ фрѣнѣзѣрѣи дѣнѣ адеверѣнде истро-риче. Ашеа де ес: нещѣи дин парѣта нѣнѣ-тоанѣ а Саксонѣиѣ нѣи дин о парѣта мѣре а Прѣсѣиѣ сѣт преа амѣстекадѣ къ сѣнѣде де славиѣ; дѣи знеле дѣнѣзѣрѣи де жос але Баварѣиѣ амѣстекѣа де античеле колонѣиѣ романе е дѣнедепат; ѣар дѣ Архѣдѣкатѣа Авѣстриѣиѣ, лас къ дѣнѣнѣиѣи атѣгеа сѣте славиче, сѣз нещѣо-славиче не знеле славиѣ шѣаѣ нѣстрѣт наѣионалитѣатеа, дар ашоѣ не ла ораше нѣи сѣте дѣи каре се ворѣнепѣте нѣмаѣ лѣнѣва нещѣѣскѣ фѣционѣиѣле дѣи вѣдѣск орѣ че алт соѣс де ѣменѣи, нѣмаѣ нещѣи нѣ. Оѣи негрѣи, орѣ кърѣиѣ, нѣрѣл негрѣ орѣ касѣанѣиѣ, тѣнѣгѣра фѣдеѣи вѣне вѣрнѣтѣ, кънѣтѣгѣрѣ истрѣдѣи нѣи

тот одаѣтъ дѣнѣрѣспѣдѣ къ характерѣзъ рѣтѣнѣнде де колонѣиѣ лѣтѣне каре дѣи Авѣстриѣ аѣ фокс атѣт де мѣлѣте, дѣи кът вѣрмеле лор се нѣстрѣрѣ пѣлъ дѣи вѣкъѣа трѣкѣт дѣи нѣнѣрѣеа де Vlachi не ла знеле дѣнѣзѣрѣи (нѣ норвекс де Моравѣа, знеле нѣнѣрѣеа де Vlachi сѣа нѣстрѣт пѣлъ асѣзѣи); — ѣар елементѣа славоп дѣи Авѣстриѣ вѣте нѣи маѣ тѣре ла окѣ. Дѣи провинѣиѣле рѣпане вѣѣ афѣа фрѣнѣчѣи нѣи валонѣиѣ префѣкѣдѣи дѣи нещѣи. — Оаре ачѣста сѣ фѣкъ касѣа се-крѣтѣ къ знѣрѣгеа Дѣрманиѣиѣ нѣ вреа сѣ се дѣнкеѣе нѣи дѣкѣт? —

— Фѣндаѣ атѣнѣсерѣм де провинѣиѣле рѣ-лане, сѣ сѣнѣл нѣдѣнѣгѣл нѣи ла Колонѣа, знеле сосѣет дѣи 11. Ноѣмвр, сѣра тѣрѣзѣи нѣи знеле ерам дѣтермѣнат аѣнѣса, нѣ нѣмаѣ ка сѣнѣи конѣ компѣл негрѣт дѣи нѣнѣгеа де нѣнѣге, чѣи ка сѣ къноскъ маѣ деапрѣне ачѣеа четѣте че се възкрѣ де зѣнѣ рѣнѣме лѣдѣт нѣ нѣмаѣ ла истѣриѣи нѣи политѣиѣ, дар дѣкъ нѣи ла даме принѣ ашеа нѣнѣта. „Анѣ де Колонѣа“, фѣръ кареа тоаѣтегеде даѣелор нѣ сѣар маѣ дѣнѣнѣге дин меселе де късѣт; ашоѣ ѣрѣнѣи ка сѣнѣи паскъ окѣи несте дѣнѣзѣрѣиѣ рѣнѣзѣи атѣт де лѣздѣте, глѣорѣѣкѣре нѣи де гѣрѣнѣгѣиѣ ка Вик-тор Хѣро дѣскрѣе дѣи томѣрѣиѣ грѣсе, нѣи дѣи

къ феліхрі де тѣіестрї дѣшелѣторѣ; о съ дѣдѣмпаці пре къ-
 носкѣці вострї псеждо ромѣнї, (карї ор жѣрат а дѣшѣрї къ вої
 фолоселе къштігате де не спателе тѣрмеї ромѣне) а лѣкра дѣ
 фаворѣа възснарїаѣ вострѣ; дар дѣсъ въ асігѣрѣмѣ, шї Dzeѣ съ
 въ дїе съпѣтомї, кѣ съ ажѣнцї ла конвїнцере деспре хотѣрѣ-
 реа нѣстрѣ пестрѣмѣтаверѣ прїп орї че фелїх де фарїсеїсмѣ шї
 їсдаїсмѣ! Кѣмї попорѣлѣ ромѣнѣ е пѣтрѣнѣс де адеврѣлѣ про-
 вервїаѣ: кѣ лѣпѣлѣ дѣшї скїтѣмѣ нѣмаї пѣрѣа еар фїреа нїчї кѣндѣ.
 — Апої зѣѣ шї пої вомѣ дѣшїлїнї маї акѣратѣ даторїнцеле нѣ-
 стрѣ пѣрїзнале, прївїгїндѣ аѣспра чѣлора карї ворѣ се есарѣн-
 деде дѣкѣ не кѣтева веакѣрї сѣфлетеле ромѣне славїсмѣлѣ;
 вомѣ демаска фаца апостолїорѣ префѣкѣці кѣ лѣмїна адеврѣ-
 лѣ, вомѣ тѣа лагѣрїле аштернѣте пайтеа пїчѣрѣлорѣ нѣстрѣ къ
 аскѣцїтѣ лїмѣї шї вомѣ рѣсїнї пѣтереа їнтрїцѣлорѣ кѣ фѣлѣврѣлѣ
 дрѣпѣтѣї, чершїтѣ сїре ажѣторїс прїп рѣгѣцїнї жїмїте дела зѣлї
 нѣстрѣ чѣлѣ пѣшѣнтескѣ, пре дѣдѣратѣлѣ Дѣмператѣ Францїскѣ
 Іосїфѣ Дѣнтѣїа, дѣпалга кѣрѣї пре лѣмїнатѣ мїнте пѣтрѣнде
 чѣле маї проѣнде адѣлѣкѣрї, скѣгїндѣ кѣ пѣтереа сїре окѣрѣшїреа
 попѣрѣлорѣ, дела Dzeѣ Маїестѣїї Сале дѣрїгїтѣ, не кредїнчїшї
 сѣншїї ромѣнї де нѣдрѣпѣтѣїрїле жпорѣ — шї алторѣ — ѣменї
 пѣтїмашї. —

Жн Православнїкѣ ромѣнѣ.

Cisib, 4. Іанѣар. Сѣв ачестѣ датѣ не їмѣрѣтѣшѣште „Sicb
 Vote“ о шїре трїстѣ деспре оморѣл а дої цѣндармї сѣврѣшїтѣ
 дѣ апроїареа сатѣлї Шїлѣ. Ч. р. цѣндармї Наївертѣ шї Лаза
 ескортарѣ не жн десерторѣ мїлїтарїс І. Андраш шї конѣсерѣ
 ла треї їмшї дїп рѣденїле ачестѣїа сѣлѣ пѣтреакѣ пѣпѣ ла жнѣ
 локѣ. Комплотѣлѣ дѣсъ ера де кѣ време цѣсѣтѣ, кѣ аѣеа се
 дѣпѣртарѣ кале де о ѣрѣ шї десерторѣлѣ кѣ ажѣторїлѣ рѣденї-
 лорѣ оморѣрѣ не тѣмїї цѣндармї дѣтрѣнї модѣ дѣфїорѣторїс, ле
 рѣпїрѣ ванї чѣї аѣеаѣ шї о тѣлїрѣ ла фѣгѣ; дѣсъ прїп дерѣгѣ-
 торїа де секѣранѣцѣ фѣрѣ прїншї шї стрѣпортаци ла трївѣналѣлѣ
 велїкѣ дїп Алѣа-Іѣлїа, жнде се зїче, кѣ шїа тѣрѣрїсїтѣ дѣгрози-
 тѣреа крїмѣ.

Блажїсѣ, 21. Декѣмѣре в. Астѣзї не ла 5 1/2 ѣре d. m. се
 пѣтѣ ла чѣле етерне теперѣл David Pads, теологѣ дѣ ал Ш-ле
 апѣ, дѣ жрѣма жнѣї волѣ перѣвоѣ — тїфѣс.

Ла Сан Бенедїкѣ — сатѣ жнѣрѣскѣ дѣ черкѣлѣ Блажїлї —
 пѣсче фѣчїорї де жнѣрѣ, оморѣрѣ дѣ 22. Дек. n. дої цѣндармї.
 Крїмїналї се трасерѣ ла пѣдѣре, дар' не кѣм се аѣде, с'а пѣсѣ
 тѣлѣ не еї.

Cronica straina.

Дѣла Mntenerps авѣмѣ шїрї пѣпѣ дѣ 27. Декѣмѣ. к. поѣ.
 Дѣнѣ вѣтѣлїа чѣа шарѣ дїп зїлеле трѣкѣте дѣ карѣ Мѣнтенегрї-
 нїї рѣмасерѣ дѣвїгѣторї се дѣкеїѣ дѣтрѣ еї шї дѣтрѣ тѣрчї о
 скѣртѣ дѣчетаре де арме пѣпѣ ла сосїреа жнѣї рѣспѣнѣс дїп
 Константїнополѣ; — дѣсъ: гѣра зїче гѣра мїнте, — кѣчї нїчї
 тѣрчї шї нїчї мѣнтенегрїнїї нѣ се цїнѣ де кѣвѣнтѣ, чї орї жнде
 се дѣгѣлѣскѣ се дѣкѣлѣ жнї не алїї. Жнѣ кѣлѣторїс дѣмнѣ де
 тѣтѣ кредїнѣа не сїжне, кѣ жѣпеле прїнчїпе Данїїл Петровїч дѣшї
 афѣлѣ шї елѣ о пѣлѣчере а пѣне капете де тѣрчї дѣ парї не мѣ-
 рїї кѣпїталѣї сале Чегїнїе. — Дѣтрѣаѣеа Данїїл еар се дѣсе ла
 фортѣрѣѣа Заѣлїак, окѣпатѣ маї дѣжнѣлї дѣла тѣрчї, еарѣ жнѣїс-

сѣлѣ Георгїе. вїце-прѣседїнтеле Сенатѣлї се: гѣтеа а терне ла
 Вїена шї Петерсѣзрїѣ дѣтрѣ о мїсїзне (се дѣцелѣне де сїне кѣ
 дѣ мїсїзне секрѣтѣ.)

Тѣрчїї дїп партѣшї конѣнтрѣрѣ тѣрне дїп тѣте пѣрїдѣле нѣ
 нѣмаї дѣ контра Мѣнтенегрїнїлорѣ, чї шї сїре а дїнеа дѣ фѣрѣ
 нѣ Боснїа шї Херѣеговїна, дѣ карѣ цѣрї епїрїтѣл локѣїторїлорѣ
 се парѣ а фї фѣрте перїкѣлѣсѣ цѣнтрѣ Пѣрта тѣрчѣскѣ. Еї не флѣ-
 тїла сосїтѣ дѣла Константїнополѣ дѣ портѣлѣ дѣла Дѣлчїнїо спрѣ
 а бѣлока шї а сѣжнѣне не Мѣнтенегрїнї авѣ не корѣвїїле сале тѣрне
 нѣмѣрѣсе. — Шїрїле дїп Константїнополѣ воїескѣ а не ассїгѣра,
 кѣ дѣла Дѣмператѣлї Рѣсїеї арѣ фї сосїтѣ о потѣ, а кѣрѣї скѣпѣл
 фѣ а мїжлѣчї о дѣмїжѣїре кѣ Мѣнтенегрїнї; чї Сѣлѣтанѣл нѣ ре-
 спѣнтѣ аѣеа потѣ дѣтрѣ нїмїкѣ, ва токма дѣкарѣ, кѣ дѣжнѣ
 дѣшї нѣстрѣзѣ шї дѣшї прѣгїнде тѣте дрѣпѣтѣрїле де Сѣверанѣ аѣ-
 пра дѣрѣдѣї Мѣнтенегрѣ. Апої кѣм сѣ фїе пачѣ, кѣндѣ маї дѣж-
 нѣлї чїгїрїмѣ, кѣ Царѣлї Рѣсїеї а дѣтрѣїтѣ дѣкрѣтеле Сенатѣлї
 Мѣнтенегрїнї прївїтѣре ла рѣгѣларѣа Кїїронѣмїеї де Домнїї шї
 а рѣкѣноскѣтѣ не Данїїлѣ.

„Корреспондїнѣа аѣстрїакѣ“ (газѣтѣ мїнїстерїалѣ), карѣа
 маї дѣжнѣлї зїчеа кѣ лѣкрѣрїлорѣ шї дѣкѣїерѣтѣрѣлорѣ дїп Мѣн-
 тенегрѣ нѣ ар трѣвїї сѣ се дѣа атѣга дѣсѣмїлѣтате, кѣчї тотѣл
 ар фї жнѣ че трѣкѣторїс. акѣм аѣѣлаш жѣрнѣлї їа лѣкрѣрїле мѣлѣ
 маї дѣадїнѣс; еар дѣтрѣ алтеле дѣ дѣре кѣ дѣтрѣ тѣрчї а прїнѣсѣ
 рѣдѣчїнѣ афѣндѣ аѣеа кредїнѣлѣ, кѣмѣкѣ Мѣнтенегрїнїї траѣ ажѣ-
 тѣре дѣла дѣтѣ пѣтерї шарї; апої тотѣ дѣтрѣ тѣрчї с'а лѣдїтѣ
 жнѣ сїпїрїтѣ преа дѣжнѣтѣносѣ дѣ контра Аѣстрїеї, де шї ачѣста
 рѣспѣнтѣазѣ дѣтрѣїгїтатеа Тѣрчїеї. Дѣн жрнѣлѣ жнѣлїа жѣрнѣлѣ
 адаѣѣе, кѣ Аѣстрїа се веде сїлїгѣ а прѣгїнде шї а лѣа пѣсѣре,
 ка пѣмеле сѣлѣ дѣ цѣрїле тѣрчѣншї сѣ фїе цїнѣтѣ дѣ тотѣ ре-
 спѣнтѣлї шї кѣ тѣтѣ сѣїнѣенїа, шї нѣ ва сѣферї ка сѣ фїе сѣпѣсѣ
 ла атакѣрї, карѣ черѣ а фї рѣспїнѣсѣ кѣ тотѣ адїнѣсїа шї кѣ тѣтѣ
 тѣрїа. —

ФРАНЦІА, Парїс. Де ва вѣреа чїнева а шїтї деспре мѣлѣдѣ-
 мїреа кѣ Дѣмперїлѣлѣ сѣ нѣ се дѣшїале дакѣ дѣтрѣ тошї кокѣнї-
 цѣле аѣ тотѣ кѣвѣнтѣлѣ а фї мѣлѣлїмїте кѣ дѣжнѣлї; Дѣмператѣлѣ
 шїтї сѣ се цѣрте фѣрте галант кѣ дѣжнѣле.

Дѣтрѣ пѣтрѣчѣрїеа де вѣлїтѣре дѣла Компїенї Дѣмператѣлї, пѣн-
 трѣ ка сѣ деспѣлѣжѣскѣ не мїтїтелеа де фїрка че сѣферїрѣ кѣндѣ
 кѣ нїї сѣшїарѣлѣ вѣлїатѣл, сѣра адѣпате дѣ салон ле пофтї сѣ се
 апропїѣ де о шѣсѣцѣ рѣгїндѣ акѣперїтѣ кѣ жнѣ ковѣрѣ скѣжнѣлѣ
 зїкѣндѣлѣ: „Ашї авѣтѣ фїрїкѣ астѣзї! дѣкѣ маї авѣцї де фѣрѣкѣ,
 еп черкѣцївѣлѣ пороѣл а скѣте чѣва дїп маса аста. Деокамдатѣ
 се сѣїрѣ ашї черка сѣртеа, дѣ фїне жнѣ маї кѣ кѣрацїс, вѣгѣ
 жнѣа шї скѣсе о вѣраѣелѣтѣ мїнѣнатѣ лѣкратѣ, орнатѣ кѣ діамант-
 тѣрї; дѣкѣрѣцїате де есѣгїреа ачестїа вѣгарѣ фїе карѣ жнѣа шї
 тѣте рѣмасерѣ фѣрте мѣлѣлїмїте кѣ сорѣлѣлѣ чѣлѣ лї а ешїтѣ.
 Асѣелѣ шїтїлѣ мѣлїтѣїторїлѣ Франѣеї, шї кѣм се кредѣ, аї Ежропѣї,
 а дѣтрѣвѣїнѣа чѣле 25 мїліѣне франчї че рѣкѣноскѣторїлѣ попѣрѣ
 франѣоѣлѣ пѣлѣтѣште не апѣ фѣкѣторїлѣлѣ сѣѣ де вїне. Кѣтрѣ аѣе-
 сте Дѣмператѣлѣлѣ нѣ зїтѣ нїчї не вѣрѣацїї че лѣаї сїрїжїнїтѣ атѣтѣ
 дѣ фанга мѣлїтѣїреї. Асѣелѣ п. с. маї дѣжнѣлї дѣрѣї лѣї Арпѣ,
 мїнїстрѣлѣї де рѣсѣлѣлѣ 300,000 франчї, кѣ карѣ сѣшї потѣ жрнї
 де не канѣ пїатра дїп касѣ, кѣм апѣ зїче сѣшї потѣ тѣрїта
 фата. — Жнѣ порѣ маї есте дѣкѣ не черѣлѣ чѣлѣ серїнѣ алѣ лѣї
 Наполѣон III — акрѣдїтївеле чѣлорѣ треї амѣасадорї аї пѣтерїлор
 нордїче, карї с'ашїтѣнтѣ дѣ Тѣїлерїї кѣ грїжѣ шї перѣбдарѣ шї
 карѣ нѣ ворѣ дѣтѣрѣзїа а венї, де шї потѣ нѣ токмаї дѣ форма
 кѣмѣ венї а Англїеї, кѣчї е шїтїтѣ кѣ Рѣїнѣа ачестѣїа фѣ чѣа

Кѣсѣанеле дѣшїнѣтеа тѣнѣрїлор.
 Батерїа ла стѣгаїнѣрежѣр.
 Кѣмарѣа кѣсѣанелор дѣшїнѣтеа тѣнѣрїлор.
 Мїшкарѣа батерїеї дїп рѣндѣеала де рѣ-
 траѣере дѣ чѣа де сѣпратѣрѣчѣре.
 Мїшкарѣа батерїеї дѣ тѣранѣл.
 Сѣтпал а дѣскїдеа фѣкѣлѣ.
 Трѣчѣреа батерїеї дїп рѣндѣеала десѣпра-
 терѣре дѣ чѣа де фланк.
 Дѣтокмїреа батерїї дїп рѣндѣеала де
 фланк, прїп околїреа кѣ жнѣрѣл дѣпѣрежѣр,
 кѣ дѣскїдѣреа фѣкѣлѣ.
 Дѣтокмїреа колоанѣї де плѣтоане дїп
 рѣндѣеала де сѣпратѣрѣчѣре.
 Десѣлїнѣрѣареа батерїї кѣ фѣк.
 Дѣтокмїреа колоанѣї де дївїзїане дѣ
 рѣндѣеалѣ де сѣпратѣрѣчѣре.
 Скїтѣварѣа дїрѣкѣїѣї ла стѣга дѣпѣрежѣр
 а колоанѣї де дївїзїане нїї
 Дѣтокмїреа батерїеї не ал 2. дївїзїон кѣ
 дѣскїдѣреа фѣкѣлѣ.

Дѣтокмїреа колоанѣї дїп мїжлѣк дѣ
 рѣндѣеалѣ де сѣпратѣрѣчѣре.
 Десѣлїнѣрѣареа фронтѣлѣї ла дрѣанга
 (сас ла стѣга) кѣ фѣк.
 Дѣтокмїреа колоанѣї не ал 4. нї ал 5.
 тѣнѣрї дїп рѣндѣеала де сѣпратѣрѣчѣре шї
 дѣтокмїреа фронтѣлѣї ла дрѣанга сѣлѣ ла
 стѣга, кѣ фѣк.
 Дѣ рѣндѣеалѣ де рѣтраѣере.
 Дѣтокмїреа колоанѣлор дїп мїжлѣк, не
 плѣтоанеле дїп мїжлѣк, не тѣнѣрїле дїп мїж-
 лѣк а ле дївїзїанелор, шї не ал 4. нї ал 5.
 тѣнѣрї, шї
 Дїп пѣшїтеле маї сѣс колоане, дѣтокмї-
 реа фронтѣлѣї.
 Дїп рѣндѣеала де сѣпратѣрѣчѣре.
 Дѣтокмїреа колоанѣлор де дївїзїане дїп
 мїжлѣк не тѣнѣрїле дїп мїжлѣк.
 Дѣтокмїреа батерїеї дѣ ешалоане.
 Сѣтпал сїре сѣпратѣрѣчѣре.
 Дѣпѣрѣсѣварѣе.
 Сѣтпал сїре рѣтраѣере.
 Дѣтокмїреа батерїеї дїп ешалоане.

Дѣпѣрѣсѣварѣе тѣнѣрїлор шї
 Пѣнрїреа батерїї дѣнѣ Дрѣв.
 Ешїреа батерїеї ла позїціе кѣ сѣрѣвїїлѣ
 сѣїт не тѣнѣрї.
 Маршїа де цѣремонїе.
 1. Не плѣтоане. 2. Не дївїзїане. 3. Кѣ
 батерїа. 4. Кѣ сѣрѣвїїлѣ сѣїт не тѣнѣрї шї
 5. Дїп дрѣанга кѣте жн тѣн.
 Дѣмїшкарѣа практїкѣ.
 Дѣла 500 стѣлѣж. Кѣ рїкошетѣ аштернѣте
 1 дѣкѣрѣкѣтѣрѣ. Дѣла 400 стѣлѣж. Кѣ нївѣ-
 ладїе 1. Дѣла 400 стѣлѣж. Цїнїтї 1. Дѣла
 350 Цїнїтї 2. а) рѣнд кѣ гранате овїчїнїте;
 в) рѣнд кѣ гранате сѣпѣргѣтоаре. Дѣла 300
 стѣлѣж. Кѣ нївѣладїе 1. Дѣла 300 стѣлѣж.
 Цїнїтї 2. а) рѣнд кѣ гранате овїчїнїте; в)
 рѣнд кѣ гранате сѣпѣргѣтоаре. Дѣла 250 стѣлѣж.
 Цїнїтї 2. Дѣла 200 стѣлѣж. Кѣ нївѣладїе 1.
 Дѣла 200 стѣлѣж. Цїнїтї 1. Дѣла 150 стѣлѣж.
 Кѣ рїкошет не вале копѣрїтѣ 1. Дѣла 150
 стѣлѣж. Кѣ картѣѣ 1. 150 Салѣлѣ.

вїнѣ перчїне, кѣмѣкѣ лїмѣа есѣрчїїлѣлї мї-
 лїїеї Дѣреї ромѣлѣшїтї лѣ е нїчї рѣсѣскѣ —
 лѣмї се лѣзїа — нїчї тѣрчѣаскѣ, чї кѣ-

ditărie care s-auză pe noia Imperat' francezesă kă obicnăitza noi nă vreme a ne ghesteka dă treble lor din lăntre. Ne- dătre kăite coronate „mon frere!“ Anglia e dera nego- ditorilor, apoi negotioria de fire nă e pră skrupuloasă; dăst acesa nă se pôte aștenta și dela pterile porfice de o ori- dăne mai sakră. Ori kăm va fi, bonanarictii așt mare odihăre dă dămpredărea kămkă tăstrei dămpredării kreștini ai Europei de astăzi sânt dăpădăci pe tronă totă dătr'o zi, ad. dă 2. Dek; acesa zikă ei kă nă e pșmaî zăz jokă ală dătămpăreî, și zăz dečetă ală provedinței, care arăz dărtăz pe care aș să mērgă mājă dă mājă ačetăi trei dămpredării! —


SPANIA, Madrid. Noya ministereș, che moșteni pe mini- steria lăi Braw Măriilo, trăpitiș prin infazinț englezesk dă nekazlă infazinței esvorătope din Tălerii, se dekărt kămkă dăkșeș va să dămpreaskă lăstrelă tronăz Spanioleskă, făr dăst a strintora liberțuile konstătționare.

ANGLIA. London, 24. Dek. Aberdeen esvati aș dă- nieta ministereș: acesa se komizeș din kapăitțuile chele mai destince rekrtate dătre Bii și Helii. Din partida Bii Ion Rșea priini ministereș che lor esterne, și kondăcherea kamerei de jock, Palmerston ministereș che lor interne, dătre Helii, așar de Aberdeen intrar dă ministereș Graham, Glaston, Her- bert șca. Vas zikă kă noia kabinetă a eșită din sājă koali- ționei che restărtă pe ministereș lăi Derby. Bșea. Times și neste totă pșălkă priini bine astă alkățire a ministereș lăi Aberdeen, pșmaî la partidele estreme nă le e dăz inimă noia kabinetă; așme Tori nă făgăzente ačestăi ministereș o dărare nič makar de ză ană, dăkă Derby dătr'o skričore kătre ză amikă rekmită din Irlanda dăst esprimă kă mājă čertădine speranța de a se vedea dă fșzitea treblor dăkă dăante de Aprile fiitoră; kăkăză kapăzăi Toristior se dătemeșz pe eterogeneitate elemătelor che konstărtă ne kabinetă Aberdeen: nă știmă pșă dăkă oporătă Derby va fache koneș făr ospă- tară, sīgăre e kă dăkșeș se găstete a organiza o seričes opș- sădine dăkontra noia kabinetă. Ear organă radikălor, bine kă Aberdeen dănd ministereș lăkrtălor pșăkă la ză kărtă fșzitană a ačestei partide, totăz nă vede dă ministereș lăi Aberdeen mai mājă dekă ză jost-milieș nič reče nič kăldă, chele che așar de doktrina liberțuile de negozi s'asemăz dă- tră totă kă ačela aș lăi Derby. — Dăante de a ne lăa zioa vșz dela ministereș kăzrtă ne bine a mai dăsemna o interpe- lădine che i se făkă lăi dă zătina medinț de remaș vșz. Ză meșar a kamerei de jock dătrev adek ne ministereș: dekă e adevăr chele che se vestente, kăm kă găbernă spaniolă prin- tr'o găz pșpere la kale ar denega la ori chele lokătoră sāj și pșmaî trekătoră dă Spania osităitate dăkă ačela nă va fi de relițione romano-katolăk; Stanlei resăneș: kă kă ade- vărătă sāj sosit la găbernă M. britanice asemene potăfăkăz- ne; dar fiindkă ačela era kăpčertă dă ničete termiă ekăvoč, d'ăčeeș, s'a skrič Amăadorăz engleză akreditată zăngă kărt- te spaniolă, kă să făkă kăviničesele dătrev dăni dă kășa ačes a.

London, 28. Dek. Kabinetă che noș englezeskă aș kăm dă komșe Aberdeen se dăkăviniț de Ređina. Fiindkă medin- cele parlamentăz se așar pșz la 10. Fevărară, Aberdeen și Rșea, gșeră de kăviniț și pșz așar a fache kăpčertă pșălkăză programa politice de care se va dănea zărtă ministereș ne fiitoră. Aberdeen făkă ačesta dă kășa Lorzi; mai dărtă, eș dăniče dela sene ačea dăpărtădine aientat de Derby kă kănd eș ar fi kăpčertă mai de mājă kă amiči seî politici pșană de a restărtă kabinetă; dărtă dăvad kă lăi nič nă ia trekărtă dă gănd a fache vre ză komșotă kă amiči seî politici spre a restărtă ministereș lăi Derby, kăm pretinče ačesta, ziche kămkă dăkșeș s'a fōstă hotărătă a petreče dōșe zăni de érpă zăngă mare mediterană, spre care skonă și dăkričese o kăș la Nisa: și kă dătr'ăčeeș se pomeni kă ređina dă kăntă la kărtă, dă care dăviničesele se ziche kămkă e pōrtită și Lan- don, „trebăse să o mărțăresk. zice apoi kătre Lorzi, kămkă mie ni se pșră momentă prea bine venit de a pșve odată s'ăvșită la desviniče politice; și totă deodată dekărtă, kămkă eș nă me sītăntă nič jșne nič tare dădestă spre a me așka de alkățireș zăi ministereș făr koajătorința Lorzi lăi Rșea. Spre chele mai mare văkrtă a mea dedeș dă kolvoră- rea che o avăz kă noia Lord prestă niște pșperi kōșneș kă ale mele. Așfel nă pērdăi timăz, dămăniș ordina ređinei, și, dăndă la o parte ori che kōnsiderădine pērdonale, komș- seș ministereș, care vș este kăpčertă. Che pēvșente la poli- tika pōstră din așar ačeeș se dătemeșz pe pēvșinič, che nă s'ăz skărtată de 13 ană. Pēvșiniče ačeste sânt: kă noi respe- tărtă independința statălor estreme, fič mară fič nič, și kă

noi nă vreme a ne ghesteka dă treble lor din lăntre. Ne- dătre kăite coronate „mon frere!“ Anglia e dera nego- ditorilor, apoi negotioria de fire nă e pră skrupuloasă; dăst acesa nă se pôte aștenta și dela pterile porfice de o ori- dăne mai sakră. Ori kăm va fi, bonanarictii așt mare odihăre dă dămpredărea kămkă tăstrei dămpredării kreștini ai Europei de astăzi sânt dăpădăci pe tronă totă dătr'o zi, ad. dă 2. Dek; acesa zikă ei kă nă e pșmaî zăz jokă ală dătămpăreî, și zăz dečetă ală provedinței, care arăz dărtăz pe care aș să mērgă mājă dă mājă ačetăi trei dămpredării! —

Ear Rșea dăst deskonere kreșză politik aș seî dătr'o eș- stolă adresată kătre alegătoră seî din Čiti; „Fiindkă și eș- ziche dă ačesta, kă votăz meș kōntrăvșz la kădereș ministereș- lăi Derby, amă sokotită a fi de treviniț kă să dăz mājă de ačtoră la alkățireș noia kabinetă. Spre a asekra dăreî tōte fōlōsele zăi partide liberale mi amă dăntă de dătoră a žertăi pretinčione mele pērdonale (la pērtă zioa dă mini- steră), la care dăni dă dărtă pōsădineș mea. Dărtă ačeeș eș me dăvois a lăa parte la kărtă sēj Lordă Aberdeen, dă ală kărtă karakteră onestă și pērtădere eș pșz chele mai mare dăkredere. Kă kăntă ačesta skăzăz meș dă parlamentă deveni vakantă. Pșvine am să mai adărtă la chele kăte v'am zičă pe la Maiș dăanteș alegerălor dăperale. V'amă fōstă zičă așar, kă eș dăndămice pērtăz dă kamere me vois sili a pșne s'ăvșită la zăntă dătre protekădine și liberțate de negozi. Ačestă zăntă se fiini kă trămăză liberțuile de negozi așpra sistemei de protekădine. Am zico așar și akăm o repertă eartă, kămkă politika komerčiale a ačestoră 10 ană din vșrtă nă e ză reș, che ar fi de dăpărtată, și mai vărtos ză bine che e de zăntă, kă ačeeș n'a fōstă o politikă pērdăz și dăntătope, che ar fi de restărtată sāj de modăkărtă, și mai vărtos o sistemă binefă- kătoră che trebăse s'ăvșită, s'ăvșită și dăpărtărtă. Amă mai zičă kă pēvșireș intelektăz a kăseî măvșitōpe are dărtă spre a i se mai dăntă dărtărtăle politice, bine kă de ală parte nă se pôte nēra gērtateș de a dăntă resăntă kōv- nită vekloră lăi kă resăntă che mērtă pēvșireș indăstriei, kreștereș pōpōrtăz și zădăreș kărtăreî. Ačesta e mēvșneș ministereș lăi Aberdeen. Dekă amă intrată dă ačestă ministereș, ačesta o amă făkărtă, kăni n'amă aflată ală mājă spre a sērvă mai bine kăseî progresăzăi chele dăntată și raționare, kăreia kōnsakrăză viața mea chele politikă. Din partemă dă zădăreș dăvșităreî, dă stădereș liberțuile relițioșe și politice, dă ačea la liberțuile de negozi și a dărtărtăloră politice eș vșz adevărtole mājă spre a s'ăvșineș instărtădine sēj care ne văkrtărtă noi de așar fērtăre. Ačesta e programa noia ministereș englezeskă, programă liberară, demă de eminentele kapăitțuile che komșniș ministereș; care programă este fōrtă pe pșăkă și lăi „Times“ dăkrtă pērtărtă nă pșdă!

 KĂLINDARĂ lăi Georjie Baričă pērtă pōpōrtăz pōrtăreskă, a dōa edițione a eșită; se vinde dăst pșmaî kă pērtă dēpș dă nainte kăte 20 kř m. k. —

„Anștințiare de Pērtărtărtăz“
la
Gazeta Transilvaniei și Fōia pērtărtă Minte, Inimă și dătepatșpe
pe ană 1853, Semestrtă I.

Kă Nșz ačesta să dăkeiș avonementăz an. tr. — Pe vi- toră se va trămăte Žurnalăz Nacionăz pșmaî la ačei che s'ăz pērtărtărtă pe Sem. I an. 1853.

„Gazeta va eș de 2 ori pe sēptărtăz; Fōia odată, dăst kăte o kōlă pe sītărtărtă dă formată Nr. 97 al Gazetei și 50—51 al Fōiei, dăkă ne va fi pērtărtărtă și ne zăngă žertăe mară. —

Pērtărtă pe Sem. e 5 f. dă Monarhă; 7 f. m. k. in așar. Ne kredărtă ne garantată nă se va trămăte la nimine.

Se pôte pērtărtărtă la On. pōstră DD. Kōrespondinț și la fōvicheș postale č. p. kă skričoră frankate, kă adresale și posta din vșrtă bine skričese. —

Dela 10 esemplare zăz se dă gratis. — DDi koajărtărtă pērtăreskă și pșălkă mājărtăre dă nă- mele Nacionăi și ală dămărtărtă ei. Ped.